

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.
了到裳衣款新幫大

請來幫襯下
選售衣箱急袋皮靴膠靴
毡帽急帽羊毛捲結毛毡
水衣冷熱衫褲時時俱全
僑胞來買厚禮接待遠者
函購快捷妥當

舖在維多利亞街九百一十四號開張

雲高華
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone ev. 1227
Vancouver, B. C.

藥房

義泰
(顧)(光)(迎)(歡)
哥林比亞役挫兩大
公司留聲機器唱碟又
到八幫印自目錄部贈
送函索即寄
舖在維多利亞街九百一十四號開張
司事人盤文

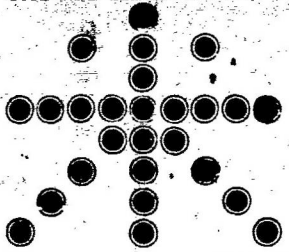
催繳宛城致公堂緣簿

本總堂前為宛城致公堂集股置磚樓一座事分發緣簿于各公堂請各會員踴躍認股以爲公益之計茲因緣簿已過期尚未見付回者請再行通告請各公堂于一月一號以前須一律將緣簿直接付回宛城致公堂收入辦理可也
八月二拾五

金門致公總堂通告

啓者邇來堂務大加發展惟洪門人士散處殊方結合團體本總堂爲美洲之總匯特敬告各分堂將貴堂住址付郵寄來俾本總堂得以隨時通訊而業務自能推行盡利特此佈告

CHEE KUNG TONG
Chinese Free Mason 36 Spofford Alley
San Francisco, Calif., U. S. A.



本號米廠開辦多年向蒙諸君惠顧現更改良機器精益求精由中國辦來大幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有大幫生油茶葉米糠米碎等貨價錢相宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通知即當寄上

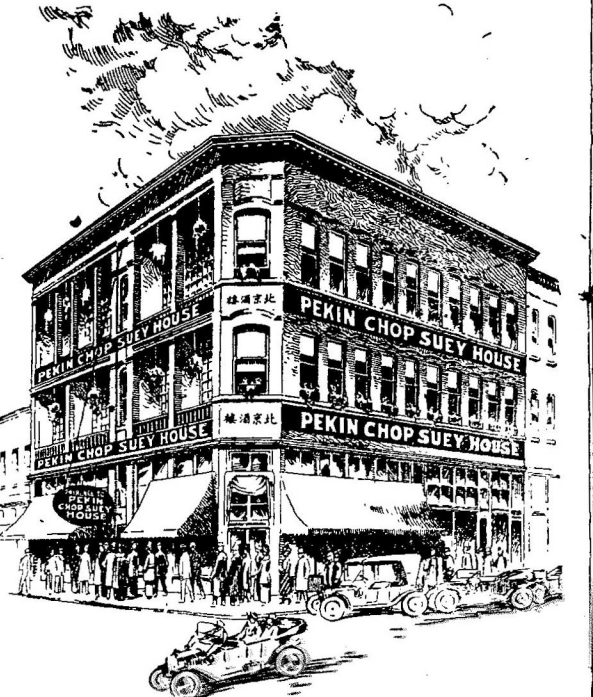
Sam Kee & Co.,
147 Keefer St., Vancouver, B. C.
雲高華三記號啓

三連記

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款皮鞋比美精工人所造之工等發售各款皮鞋合脚觀皮靴鞋修鞋舊鞋等件意欲光顧者請到街門牌一號



本樓在雲華片打街夾卡路街角戰線失磨四六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

恭頌良醫

切以秦樓楚館難爲陶情適性之場然而問柳尋花又爲伐命戕身之斧斧染花柳毒已數月于茲矣久延中西醫士調治乃曠日持久而藥石無功若不遇醫聖與扁鵲悲夫幸蒙司徒友人薦到域多利梁修德先生處調劑不及兩旬而厥疾若失先生真得岐黃之真傳者矣弟特誌數言一爲先生揚揚再爲同病相告
先生乃恩邑人現遷寓雲華哥羅比街電報路客棧大五號
通信處雲華益昌隆 信箱三百三十三 黃友二頌

廣告

九州魚唐山糯米粉發行
久負盛名遠近馳名本行自設工廠精製糯米粉各項粉類品質優良價格公道現因業務擴展特將各款粉類重新定價如下
一、特選白糯米粉 每百斤 十八元五角
二、特選白糯米粉 每五十斤 九元二角五分
三、特選白糯米粉 每十斤 一元八角四分
四、特選白糯米粉 每五斤 九角二分
五、特選白糯米粉 每二斤五錢 四角六分
六、特選白糯米粉 每一斤二錢 二角三分
七、特選白糯米粉 每半斤 一角二分
八、特選白糯米粉 每二兩 六分
九、特選白糯米粉 每十兩 六角
十、特選白糯米粉 每五兩 三角
以上各款粉類均係精選白糯米磨製而成品質優良價格公道現因業務擴展特將各款粉類重新定價如下
一、特選白糯米粉 每百斤 十八元五角
二、特選白糯米粉 每五十斤 九元二角五分
三、特選白糯米粉 每十斤 一元八角四分
四、特選白糯米粉 每五斤 九角二分
五、特選白糯米粉 每二斤五錢 四角六分
六、特選白糯米粉 每一斤二錢 二角三分
七、特選白糯米粉 每半斤 一角二分
八、特選白糯米粉 每二兩 六分
九、特選白糯米粉 每十兩 六角
十、特選白糯米粉 每五兩 三角

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 全上 一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷 一打五元七毛
已上俱備發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. Box 666
New Westminster, B.C.

減價特別平沽

新大幫臘味

到

生萬廣

雲華

KWONG MAN SANG

218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

四十磅新臘肉 每箱七十四元
五十磅新臘肉 每箱八十一元
五十磅新明蝦 每箱四十八元
五十磅新明蝦 每箱四十八元
五十磅新明蝦 每箱四十八元
五十磅新明蝦 每箱四十八元

整元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資搜羅珍貴藥材製成此丸散專治花柳等症不論新舊一服即愈如欲購者請到本診所或函購均可
診所地址：雲華片打街夾卡路街角戰線失磨四六七皇家信箱五九四
函購地址：雲華片打街夾卡路街角戰線失磨四六七皇家信箱五九四

精來自種
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒二元五角
有夢遺精固本丸 每盒二元五角
無夢遺精固本丸 每盒二元五角
加料補腎合歡膏 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒二元五角
有夢遺精固本丸 每盒二元五角
無夢遺精固本丸 每盒二元五角
加料補腎合歡膏 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒二元五角
有夢遺精固本丸 每盒二元五角
無夢遺精固本丸 每盒二元五角
加料補腎合歡膏 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒二元五角
有夢遺精固本丸 每盒二元五角
無夢遺精固本丸 每盒二元五角
加料補腎合歡膏 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒二元五角
有夢遺精固本丸 每盒二元五角
無夢遺精固本丸 每盒二元五角
加料補腎合歡膏 每盒二元五角

黃江夏堂購置實業白子會收到第四期股銀芳名

廷詠	光鼎	每壹百大元	慶樞	昂佩	信鳳	每五十
齊德	振邦	樹活	樹瀾	文衍	子普	崇章
子禮	傳華	彩倫	彩儀	家瑛	傳道	基永
光啓	百勤	明拱	詠禮	光鼎	各十大元	紀甘
昂嵩	儉傳	文庚	世職	傍禮	樹意	煥珍
每捐底銀五員						
煥揚	求論	每貳百五十元	立輝	錫棟		
各壹百大元	揖連	相長	立錦	廷萱	華安	錦鏡
謙謹	文世	昌浩	金劍	廣聚	社週	每五十元
宣迪	世大元	恭清	崇傑	榮植	寶禮	烟禮
燁文	協勝	立順	光	壽世	紀林	道生
連興	慎傳	立爵	每二十大元	鴻進	煥理	世儉
世裕	煥煥	明昭	鴻照	華益	光官	彥傳
亮世	世純	舉欣	錫沾	華耀	恭惠	郁相
錫元	庚瑞	基陵	溫秀	琪光	開強	相廷
十元	美賢	華桐	振培	連水	黎	保安
龍瓊	立琦	耀運	錫高	傑文	芳傳	勤章
美邦	達錦	恭球	春達	享世	郁和	廷紹
片威頓	每底銀九元					
健蘭	述傳	每五十元	錦傳	廿員	啓賢	
珍	巧世	煥傳	心傳	福安	愛世	公添
章傳	葉世	邦世	喜蘭	世啓	養傳	順修
各十元	操傳	如意	榮傳	維禮	惟傳	濟世
新健	蔭世	慶	豪智	捐底銀五員		
叨吟	黨近					
奕	厚政	各五十元	君鉅	紹霖	各卅員	
開銓	添福	子達	廿員	來女	活世	經練
新運	秋興	東成	源章	廉業	恩民	景南
燭傳	光世	崇官	子遠	各捐一員		
基綽	恭傳	昌炳	各底銀五員	禮裴	樹蘭	祝顯
各十員						
已上俱各另捐底銀五員						
Wong Wo Lung Co. 262 Pender St. E. Vancouver B. C.						
Yuen Sang Tai Co. 504 Main St. VANCOUVER, B. C.						